

Wireless Audio Transmitter

Operating Instructions
Manual de instrucciones (reverso)



AIR-SA17Ti

©2009 Sony Corporation Printed in China

WARNING

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture.

To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to dripping or splashing, and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the apparatus.

As the main plug is used to disconnect the unit from the mains, connect the unit to an easily accessible AC outlet. Should you notice an abnormality in the unit, disconnect the main plug from the AC outlet immediately.

The unit is not disconnected from the mains as long as it is connected to the AC outlet, even if the unit itself has been turned off.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose batteries or apparatus with battery-installed to excessive heat such as sunshine, fire or the like. The nameplate is located on the bottom exterior.

This symbol is intended to alert the user to the presence of unshielded "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

This symbol is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

The following indications are located on the AC power supply unit.



Owner's Record
The model and serial numbers are located on the bottom of the unit. Record these numbers in the space provided below. Refer to them whenever you call upon your Sony dealer regarding this product.

Model No. _____
Serial No. _____

Important Safety Instructions

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Clean only with dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has three blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
- Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/appliance combination to avoid injury from tip-over.

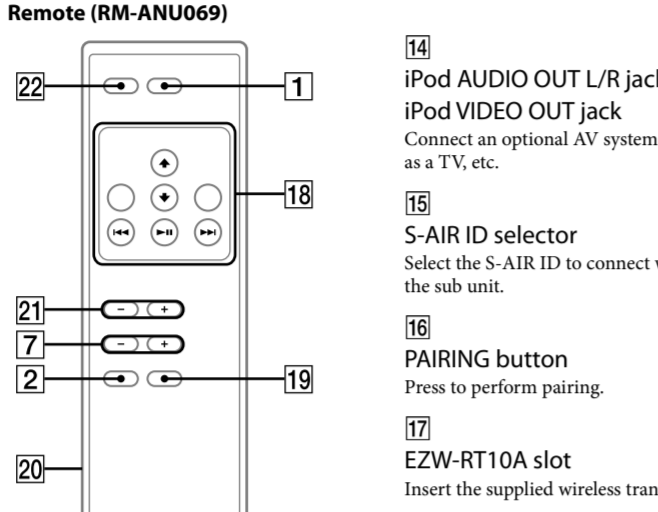
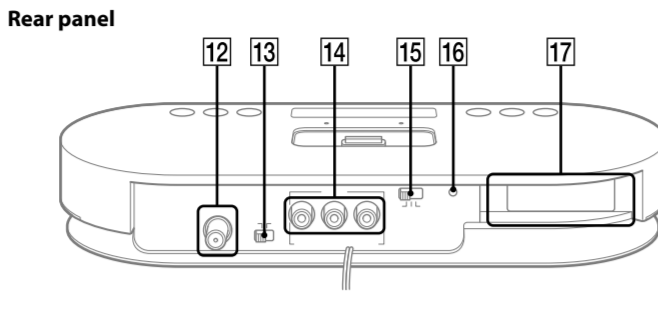
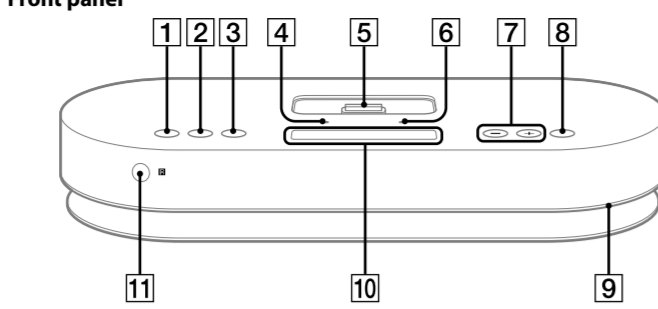


- Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.

S-AIR (Sony Audio Interactive Radio frequency)
Recent times have seen the rapid spread of DVD media, Digital Broadcasting, and other high-quality media.
To ensure that the subtle nuances of these high-quality media are transmitted with no deterioration, Sony has developed a technology called "S-AIR" for the radio transmission of digital audio signals with no compression, and has incorporated this technology into the EZW-RT10A.
This technology transfers digital audio signals with no compression using the 2.4 GHz band range of ISM band (Industrial, Scientific, and Medical band), such as wireless LANs and Bluetooth applications.

Guide to parts and controls

Unit



1 ILLUMINATION
Press to change the illumination brightness.

2 S-AIR MODE
Press to select the S-AIR mode.

3 SYSTEM MENU
Press to enter the system menu.

4 POWER indicator
Lights up when the unit is turned on.

5 iPod/iPhone connector
Place an iPod/iPhone on the connector to listen to audio contents stored in the iPod/iPhone.

6 S-AIR indicator
Lights up when the unit is turned on with the supplied wireless transmitter inserted.

7 TUNING/SELECT +/-
Press to tune in the desired station. Press to select a menu item.
Remote: TUNING +/-
Press to tune in the desired station.

8 ENTER
Press to enter the settings.

9 Illumination
You can change the brightness using ILLUMINATION [1].

10 DISPLAY
Press to view the information on the display.

11 Remote sensor
Connect the supplied FM lead antenna.

12 ANTENNA Jack
Connect the supplied FM lead antenna.

13 POWER switch
Switch for turning the unit on or off.

14 iPod AUDIO OUT L/R jacks
iPod VIDEO OUT jack
Connect an optional AV system, such as a TV, etc.

15 S-AIR ID selector
Select the S-AIR ID to connect with the sub unit.

16 PAIRING button
Press to perform pairing.

17 EZW-RT10A slot
Insert the supplied wireless transmitter.

18 Buttons for controlling an iPod/iPhone
▶|| (play/pause)
Press to start or pause playback.

19 MENU
Press to return to the previous menu. Works much like the Menu button on the iPod/iPhone.

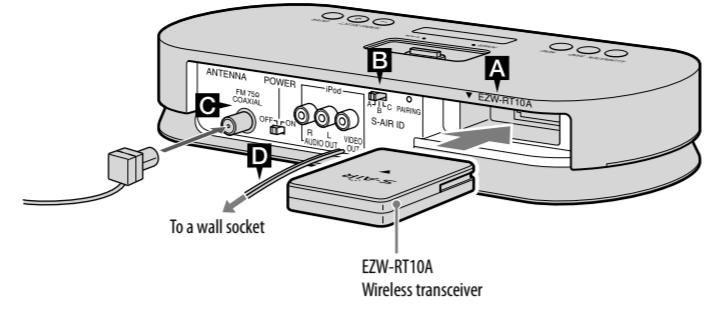
20 BATTERY COMPARTMENT LID
Press to select a preset station.

21 PRESET +/-
Press to select a preset station.

22 DISPLAY
Press to view the information on the display.

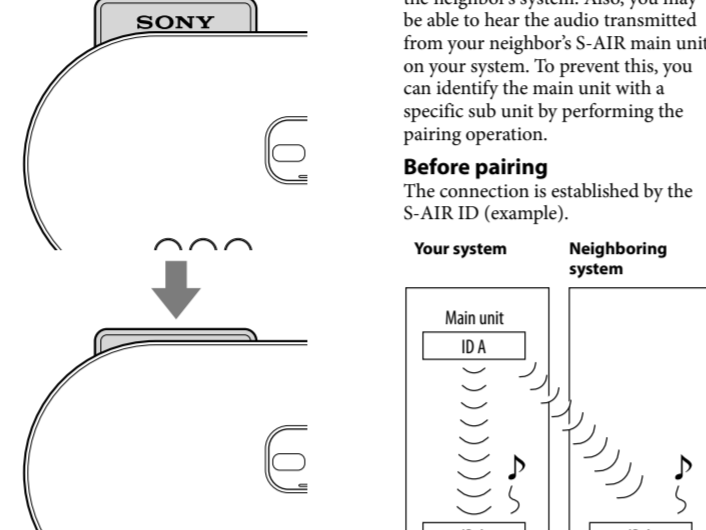
Getting Started

Hooking up the system



A Wireless receiver
Insert the supplied wireless receiver (EZW-RT10A) securely into the EZW-RT10A slot on the rear panel. Check the orientation of the ▼ mark when inserting the supplied wireless transmitter (EZW-RT10A). Failure to do so may result in damage to the unit.

Push to insert the wireless receiver firmly until you cannot see the SONY logo mark from above.



Identifying the unit with a specific sub unit (Pairing operation)
It is easy to set the same S-AIR ID for the main unit and the sub unit to establish the connection. However, if a neighbor has an S-AIR main unit with the same S-AIR ID as your S-AIR main unit, the neighbor may be able to hear the audio transmitted from your main unit on the neighbor's system. Also, you may be able to hear the audio transmitted from your neighbor's S-AIR main unit on your system. To prevent this, you can identify the main unit with a specific sub unit by performing the pairing operation.

Before pairing
The connection is established by the S-AIR ID (example).

After pairing
The connection is established between the paired main unit and sub unit.

1 S-AIR ID selector
Set the same S-AIR ID for the main unit and sub unit. For details on setting the S-AIR ID, see "Establishing the S-AIR connection."

2 FM antenna
Find a location and an orientation that provide good reception, and then set up the antenna. Keep the antenna away from the power supply cord to avoid picking up noise.

3 Power
Connect the power supply cord to a wall socket.

4 To use the iPod/iPhone
Insert a Universal Dock Adapter into the iPod/iPhone connector before use. Use one of the supplied Universal Dock Adapters with the main unit for iPhone and iPhone 3G according to the following.

- iPhone: [1]
- iPhone 3G: [2]
When you use other iPod models, use the adapter supplied with your iPod model, or purchase a compatible Dock Adapter from Apple Inc.

5 Place the sub unit to be paired near the main unit.
Pair the main unit with the sub unit one at a time.

6 Check that the power of the main unit and the sub unit are turned on.

7 Check that the S-AIR ID of the main unit is the same as the S-AIR ID of the sub unit.

8 Press the PAIRING button on the rear panel of the main unit using a pointed object.

9 Operate the sub unit to turn on the pairing function.
For details on turning on the pairing function, refer to the Operating Instructions supplied with the sub unit.

10 When pairing is performed, the display on the main unit changes as follows: "PAIRING" → "COMPLETE"

To cancel pairing
Change the S-AIR IDs of the main unit and the sub unit to different S-AIR IDs.

To stop the pairing operation midway
Press the PAIRING button again.

To pair the main unit with multiple sub units
Repeat steps 1 through 5.

If the S-AIR connection is unstable
Since the S-AIR product uses radio waves that share the same frequency (2.4 GHz) as other wireless systems, such as wireless LAN or Bluetooth devices, interference or poor transmission may result if you use other wireless systems near the main unit and/or the sub unit.

In this case, the connection may be improved by changing the RF CHANGE setting to "ON" or "OFF" automatically.

1 Press SYSTEM MENU on the unit.

2 Press TUNING/SELECT +/- on the unit repeatedly until "RF CHG" appears, then press ENTER on the unit.

3 Press TUNING/SELECT +/- on the unit repeatedly to select the desired setting.
The default setting is underlined.

AUTO:
Normally select this setting. The main unit changes the RF CHANGE setting to "ON" or "OFF" automatically.

ON:
The main unit transmits sound by searching for the best channel for transmission.

OFF:
The main unit transmits sound using a fixed channel for transmission. When you select this setting, select the S-AIR ID that provides the best connection.

4 Press ENTER on the unit to exit the system menu.

Tip
The S-AIR ID is set at the factory to "A."

Confirm the connection status.
Once the connection between the main unit and the sub unit is established, the S-AIR indicator on the sub unit lights up and "LINKED" appears in the display of the sub unit for a few seconds.

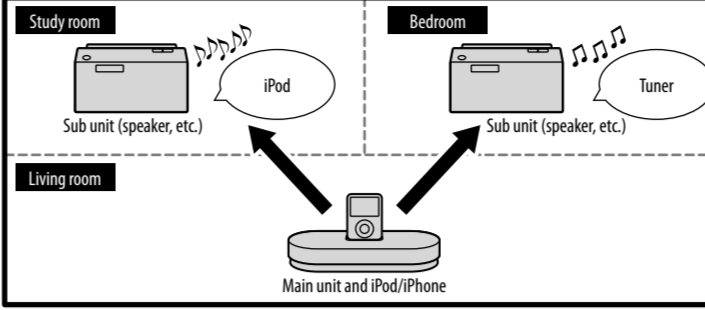
Tip
Up to 10 sub units (optional) can be connected with the main unit.

Operations

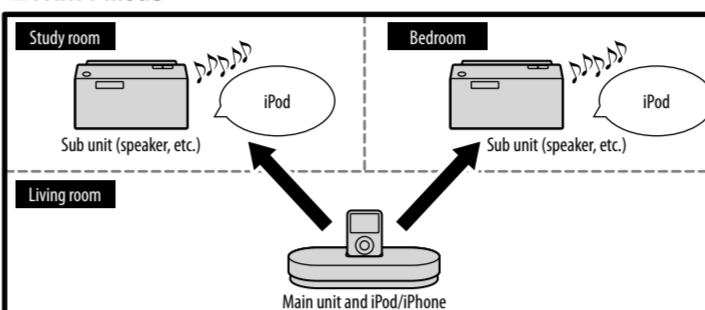
Selecting the S-AIR mode

When connecting to multiple sub units, you can listen to different sound sources on each sub unit (MULTI SOURCE mode) or to the same sound source on both sub units (PARTY mode) by selecting the S-AIR mode accordingly. Use the main unit to set the S-AIR mode.

MULTI SOURCE mode



PARTY mode



Press S-AIR MODE on the unit or the remote (RM-ANU069) repeatedly until the desired S-AIR mode indicator lights up in the display.
The default setting is underlined.

MULTI SOURCE
Select this setting to listen to a different sound source on each sub unit.

PARTY
Select this setting to listen to the same sound source on multiple sub units.

To select the S-AIR mode from the system menu

1 Press SYSTEM MENU on the unit.

2 Press TUNING/SELECT +/- on the unit repeatedly until "MODE" appears, then press ENTER on the unit.

3 Press TUNING/SELECT +/- on the unit repeatedly to select "MULTI" or "PARTY," then press ENTER on the unit.
The selected S-AIR mode appears on the display.

To check the S-AIR mode when the display of the unit is turned off
Press DISPLAY on the remote.

Notes

- When you change the S-AIR mode, the iPod channel is automatically selected for the connected sub unit.
- When connecting the unit to an S-AIR sub unit (such as the AIR-SA10) which is not compatible with the MULTI SOURCE mode, set the unit to the PARTY mode. You can then select the S-AIR channel from the S-AIR sub unit.

To use the unit as a battery charger
You can use the unit as a battery charger for the iPod/iPhone when the unit is on. Charging begins when the iPod/iPhone is placed on the iPod/iPhone connector. Charging status appears in the iPod/iPhone display. For details, refer to the user's guide of your iPod/iPhone.

To stop charging the iPod/iPhone, remove the iPod/iPhone or turn off the unit.

Notes

- When placing or removing the iPod/iPhone, handle the iPod/iPhone in the same angle as that of the iPod/iPhone connector on the unit and do not twist or vary the iPod/iPhone to prevent connector damage.
- Do not carry the unit with an iPod/iPhone set on the connector. Doing so may cause a malfunction.
- When placing or removing the iPod/iPhone, brace the unit with one hand and take care not to press the controls of the iPod/iPhone by mistake.
- Before disconnecting the iPod/iPhone, remove playback.
- You cannot adjust the volume using the unit.
- The volume level does not change even if adjusted on the iPod/iPhone.
- The unit is designed for iPod/iPhone only. You cannot connect any other portable audio players.
- Depending on the iPod/iPhone model you are using and its status, operations using the unit and the sub unit may not be accepted or the wrong operations may be performed.
- Sony cannot accept responsibility in the event that data recorded to iPod/iPhone is lost or damaged when using an iPod/iPhone with this S-AIR product.

Listening to iPod/iPhone music using the S-AIR connection

Use the sub unit to listen to the music of an iPod/iPhone connected to the unit.

You can control the connected iPod/iPhone from either the unit or the sub unit.

To use an iPod/iPhone, refer to the user's guide of your iPod/iPhone.

1 Place an iPod/iPhone on the iPod/iPhone connector as shown below.

2 Select the iPod channel.

When the S-AIR mode is set to "PARTY":
Press PARTY CH on the remote repeatedly until "TUNER" appears in the display. The display changes to "FM" and the frequency after a short time.

When the S-AIR mode is set to "MULTI SOURCE":
The tuner channel is internally activated.

2 Perform automatic tuning.
Press and hold TUNING +/- on the remote (or TUNING/SELECT +/- on the unit) until the frequency indication changes and then release. "AUTO" lights up in the display. Scanning stops automatically when a station is tuned in, and then "TUNED" and "ST" (for FM stereo programs only) appear.

Using the sub units

1 Place an iPod/iPhone on the iPod/iPhone connector on the main unit.

2 Select the iPod channel.
Press S-AIR CH repeatedly until "iPod" appears in the display.

3 Start playback.
Operate the iPod/iPhone to start playing the music. You can also operate the iPod/iPhone using the remote (see "To control the iPod/iPhone using the main unit").

To control the iPod/iPhone using the main unit
You can control your iPod/iPhone with the following buttons on the remote.

To Press
Start playback: ▶||
Pause playback: ||
To resume playback, press ▶|| again
Select a menu or track for playback: +/–
You can scroll up or down the iPod menus
Skip a track: ◀▶
Find a point in a track: Hold down ◀▶ during playback, and release the button at the desired point

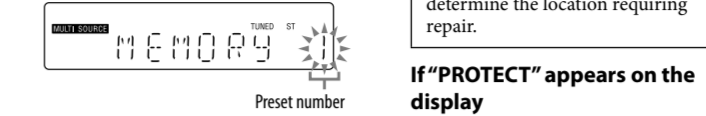
Choose the selected item.
ENTER
You can choose the selected item much like the center button on the iPod

Return to the previous menu.
MENU
You can return to the previous menu much like the Menu button on the iPod

Presetting radio stations

You can preset your favorite radio stations and tune them in instantly by selecting the corresponding preset number.

- Tune in desired station.**
See "Listening to the radio using the S-AIR connection."
- Press SYSTEM MENU on the unit.**
- Press TUNING/SELECT +/- on the unit repeatedly until "MEMORY" appears, then press ENTER on the unit.**



4 Press TUNING/SELECT +/- on the unit repeatedly to select your desired preset number.
After checking that there is no indication on the display, reconnect the power supply cord and set the POWER switch to "ON" to turn on the unit. If the issue persists, contact your nearest Sony dealer.

5 Press ENTER on the unit.
You can preset up to 20 stations. The preset stations are retained for about half a day even if you disconnect the power supply cord or if a power failure occurs.

6 Repeat steps 1 through 5 to store other stations.
You can preset up to 20 stations. The preset stations are retained for about half a day even if you disconnect the power supply cord or if a power failure occurs.

To call up a preset radio station using the main unit
Press PRESET +/- on the remote (RM-ANU069) repeatedly.

To call up a preset radio station using the sub units

- 1 Preset radio stations on the main unit (see "Presetting radio stations").**
- 2 Select the tuner channel.**
Press S-AIR CH +/- repeatedly until "TUNER" appears in the display.
- 3 Press PRESET +/- on the remote (RM-ANU069) repeatedly to select a preset station.**

Using an optional AV system

You can enjoy audio and video of the connected iPod/iPhone with an optional AV system.

- 1 Connect an optional AV system (such as a TV, etc.) to the iPod AUDIO OUT L/R jacks and/or the iPod VIDEO OUT jack using an optional audio cord and/or video cable.**
- 2 Place an iPod/iPhone on the iPod/iPhone connector on the unit.**
- 3 Start playback of the iPod/iPhone.**

Tip
Even if you change the S-AIR mode or the S-AIR channel using PARTY CH, audio and/or video will be output from the iPod AUDIO OUT L/R jacks and/or the iPod VIDEO OUT jack.

Tip
Even if you change the S-AIR mode or the S-AIR channel using PARTY CH, audio and/or video will be output from the iPod AUDIO OUT L/R jacks and/or the iPod VIDEO OUT jack.

Notes

- The tuner's sound cannot be output through the iPod AUDIO OUT L/R jacks.
- Before enjoying video, adjust the video settings on the iPod/iPhone to the appropriate settings according to your situation.
- Regardless of whether the power of the main unit is on/off, sound and/or video will be output from the iPod AUDIO OUT L/R jacks and/or the iPod VIDEO OUT jack.

Tip
Even if you change the S-AIR mode or the S-AIR channel using PARTY CH, audio and/or video will be output from the iPod AUDIO OUT L/R jacks and/or the iPod VIDEO OUT jack.

Tip
Even if you change the S-AIR mode or the S-AIR channel using PARTY CH, audio and/or video will be output from the iPod AUDIO OUT L/R jacks and/or the iPod VIDEO OUT jack.

Listening to the radio using the S-AIR connection

1 Select the tuner channel.
When the S-AIR mode is set to "PARTY":
Press PARTY CH on the remote repeatedly until "TUNER" appears in the display. The display changes to "FM" and the frequency after a short time.

When the S-AIR mode is set to "MULTI SOURCE":
The tuner channel is internally activated.

2 Perform automatic tuning.
Press and hold TUNING +/- on the remote (or TUNING/SELECT +/- on the unit) until the frequency indication changes and then release. "AUTO" lights up in the display. Scanning stops automatically when a station is tuned in, and then "TUNED" and "ST" (for FM stereo programs only) appear.

Using the sub units

1 Place an iPod/iPhone on the iPod/iPhone connector on the main unit.

2 Select the iPod channel.
Press S-AIR CH repeatedly until "iPod" appears in the display.

3 Start playback.
Operate the iPod/iPhone to start playing the music. You can also operate the iPod/iPhone using the remote (see "To control the iPod/iPhone using the main unit").

To control the iPod/iPhone using the main unit
You can control your iPod/iPhone with the following buttons on the remote.

To Press
Start playback: ▶||
Pause playback: ||
To resume playback, press ▶|| again
Select a menu or track for playback: +/–
You can scroll up or down the iPod menus
Skip a track: ◀▶
Find a point in a track: Hold down ◀▶ during playback, and release the button at the desired point

Choose the selected item.
ENTER
You can choose the selected item much like the center button on the iPod

Return to the previous menu.
MENU
You can return to the previous menu much like the Menu button on the iPod

Troubleshooting

1 Make sure the power supply cord is correctly and firmly connected.

2 Find your problem in the checklist below, and take the indicated corrective action.

If the issue persists, contact your nearest Sony dealer. When bringing the product in for repairs, be sure to bring in the entire system (the unit, the sub unit and wireless transmitters). This product is a system product, and the entire system is needed to determine the location requiring repair.

If "PROTECT" appears on the display
Set the POWER switch on the rear panel to "OFF" to turn off the unit and then unplug the power supply cord. After checking that there is no indication on the display, reconnect the power supply cord and set the POWER switch to "ON" to turn on the unit. If the issue persists, contact your nearest Sony dealer.

General
The remote does not function.
Remove any obstacles between the remote and the remote sensor, and position the unit and the sub unit away from fluorescent lights.

Point the remote at the remote sensor.
Move the remote closer to the unit.
Check whether you are using the remote for the main unit to operate the main unit and the remote for the sub unit to operate the sub unit.

Confirm the S-AIR IDs of the main unit and the sub unit.
The main unit is paired with another S-AIR sub unit. Pair the main unit with the sub unit you are using.
The main unit is paired with another S-AIR sub unit. Cancel pairing.

Place so that the main unit and the sub unit are separated from other wireless devices.
The main unit or the sub unit is turned off. Make sure the power supply cord and/or the power cord are connected and turn on the main unit and the sub unit.

The S-AIR channel fails to change.
Check that the main unit and the sub unit are connected properly.
If you are using an optional S-AIR sub unit (such as the AIR-SA10) which is not compatible with the MULTI SOURCE mode, set the unit to the PARTY mode.

Place so that the main unit and the sub unit are separated from other wireless devices.
The main unit or the sub unit is turned off. Make sure the power supply cord and/or the power cord are connected and turn on the main unit and the sub unit.

Place so that the main unit and the sub unit are separated from other wireless devices.
The main unit or the sub unit is turned off. Make sure the power supply cord and/or the power cord are connected and turn on the main unit and the sub unit.

Place so that the main unit and the sub unit are separated from other wireless devices.
The main unit or the sub unit is turned off. Make sure the power supply cord and/or the power cord are connected and turn on the main unit and the sub unit.

Place so that the main unit and the sub unit are separated from other wireless devices.
The main unit or the sub unit is turned off. Make sure the power supply cord and/or the power cord are connected and turn on the main unit and the sub unit.

Place so that the main unit and the sub unit are separated from other wireless devices.
The main unit or the sub unit is turned off. Make sure the power supply cord and/or the power cord are connected and turn on the main unit and the sub unit.

Place so that the main unit and the sub unit are separated from other wireless devices.
The main unit or the sub unit is turned off. Make sure the power supply cord and/or the power cord are connected and turn on the main unit and the sub unit.

Place so that the main unit and the sub unit are separated from other wireless devices.
The main unit or the sub unit is turned off. Make sure the power supply cord and/or the power cord are connected and turn on the main unit and the sub unit.

Place so that the main unit and the sub unit are separated from other wireless devices.
The main unit or the sub unit is turned off. Make sure the power supply cord and/or the power cord are connected and turn on the main unit and the sub unit.

Place so that the main unit and the sub unit are separated from other wireless devices.
The main unit or the sub unit is turned off. Make sure the power supply cord and/or the power cord are connected and turn on the main unit and the sub unit.

NOTA

Para reducir el riesgo de incendios o electrocución, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad.

Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga el aparato a goteros o salpicaduras, y no coloque sobre el aparato objetos que contengan líquidos como, por ejemplo, un jarrón.

Puesto que para desconectar la unidad de la red eléctrica se utiliza la clavija principal, conecte la unidad a una toma de corriente de ca de fácil acceso. Si detecta alguna anomalía en la unidad, desconecte la clavija principal de la toma de corriente de ca inmediatamente.

La unidad no estará desconectada de la red eléctrica mientras está conectada a la toma de corriente de ca, aunque se haya apagado la propia unidad.

No instale la unidad en un lugar de espacio reducido, tal como en una estantería para libros o una vitrina empotrada.

No exponga las pilas ni los aparatos con pilas recargas a calor excesivo como la luz solar, el fuego o similares. La placa de características se encuentra en la parte inferior exterior.

Este símbolo es para alertar al usuario sobre la presencia de una "peligrosa tensión" sin aislar dentro de la caja del producto que podría ser de suficiente intensidad como para constituir un riesgo de seguridad eléctrica a personas.

Este símbolo es para alertar al usuario sobre la presencia de instrucciones de operación y mantenimiento (servicio) importantes en la documentación que acompaña al aparato.

Las siguientes indicaciones se encuentran en el manual de alimentación de ca.



Notaciones del propietario
Los números de modelo y de serie se encuentran en la parte inferior de la unidad.
Añote estos números en el espacio provisto a continuación. Consúltelos cuando acuda a su distribuidor Sony en relación con este producto.

N.º de modelo _____
N.º de serie _____

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea estas instrucciones.
- Guarde estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No utilice este aparato cerca del agua.
- Limpieo solamente con un paño seco.

7) No bloquee ninguna abertura de ventilación. Instale el aparato de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

8) No instale el aparato cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de salida de calor, estufas, u otros aparatos (incluidos amplificadores) que produzcan calor.

- No anule la función de seguridad de la clavija polarizada de tipo con puesta a tierra. Una clavija polarizada tiene dos cuchillas con una más ancha que la otra. Una clavija de tipo con puesta a tierra tiene dos cuchillas y una tercera cuchilla de puesta a tierra. La cuchilla ancha o la tercera espiga están provistas para su seguridad. Si la clavija provista no encaja en su toma de corriente, consulte con un electricista para que le reemplace la toma de corriente obsoleta.
- Proteja el cable de alimentación para impedir que pueda ser pisado o pinchado, particularmente en el extremo de salida de cables, alargaderas, y puntos donde salen del aparato.
- Utilice solamente aditamentos/ accesorios especificados por el fabricante.

12) Utilícelo solamente con el carrizo, estante, trípode, soporte, o mesa especificado por el fabricante, o vendido con el aparato.

Cuando se utilice un carrizo, tenga cuidado al mover la combinación de carrizo/aparato para evitar que se vuelque y le ocasione heridas.

- Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a utilizar durante largos periodos de tiempo.
- Solicite toda asistencia técnica a personal cualificado. El servicio de reparación será necesario cuando el aparato haya sido dañado de cualquier forma, tal como cuando está dañado el cable de alimentación o la clavija, se haya derramado líquido o hayan caído objetos al interior del aparato, el aparato haya sido expuesto a la lluvia o humedad, no funcione normalmente, o se haya dejado caer.

Este equipo ha sido probado y se ha encontrado que cumple con los límites estipulados para un dispositivo digital de Clase B, en conformidad con el apartado 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer protección razonable contra las interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podrá ocasionar interferencias nocivas para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no hay garantía de que no vayan a ocurrir interferencias en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias de radio nocivas para la recepción de radio o televisión, lo que podrá determinarse apagando y encendiendo el equipo, se sugiere que el usuario intente corregir las interferencias tomando una o más de las medidas siguientes:

— Reoriente o reubique la antena de recepción.
— Aumente la separación entre el equipo y receptor.
— Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito diferente al que está conectado al receptor.

— Consulte al distribuidor o a un técnico con experiencia en radio/TV para que le ayude.

PRECAUCIÓN

Se le advierte que cualquier cambio o modificación no autorizada expresamente en este manual podrá anular la autorización que usted tiene para utilizar este equipo.

Para el transceptor inalámbrico (EZW-RT10A)
Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencias nocivas, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida una interferencia que pueda causar una operación no deseada.

Este equipo no debe co-ubicarse ni utilizarse junto con ninguna otra antena o transmisor.
Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación establecidos por la FCC para equipos no controlados y satisface las directrices de exposición a la radiofrecuencia (RF) de la FCC según el suplemento de la OTC.

Este equipo deberá ser instalado y utilizado con una separación de al menos 20 cm o más entre el radiador y el cuerpo de la persona (excluidas las extremidades: manos, muñecas, pies y tobillos).

- S-AIR™ y su logotipo son marcas comerciales de Sony Corporation.
- La marca de la palabra Bluetooth y sus logotipos son propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de estos por parte de Sony Corporation se realiza bajo licencia. Las demás marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.
- iPod es una marca comercial de Apple Inc. registrada en los Estados Unidos y en otros países.
- iPhone es una marca comercial de Apple Inc.
- El resto de marcas comerciales y marcas comerciales registradas pertenecen a sus respectivos propietarios.

En este manual, no se especifican las marcas "TM".

Características

El modelo AIR-SA17T1 es un producto compatible con S-AIR. También se denomina "unidad principal S-AIR". Si conecta la unidad principal S-AIR (equipo transmisor, en adelante denominado "unidad principal") a una unidad secundaria S-AIR (equipo receptor, en adelante denominado "unidad secundaria") mediante la tecnología S-AIR, es posible utilizar cada unidad en una ubicación remota.

Por ejemplo, puede instalar las unidades secundarias, una en el cuarto de estudio y la otra en el dormitorio, y después instalar la unidad principal en la sala de estar. Entonces podrá escuchar la música de la unidad principal ubicada en la sala de estar mediante el control de las unidades secundarias.

También puede conectar la unidad principal a un sistema de audio y vídeo doméstico (como un televisor) y disfrutar de dicho sistema del contenido de audio, vídeo y fotografías de un iPod/iPhone conectado a la unidad principal.

- Proteja el cable de alimentación para impedir que pueda ser pisado o pinchado, particularmente en el extremo de salida de cables, alargaderas, y puntos donde salen del aparato.
- Utilice solamente con el carrizo, estante, trípode, soporte, o mesa especificado por el fabricante, o vendido con el aparato.
- Desenchufe este aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a utilizar durante largos periodos de tiempo.

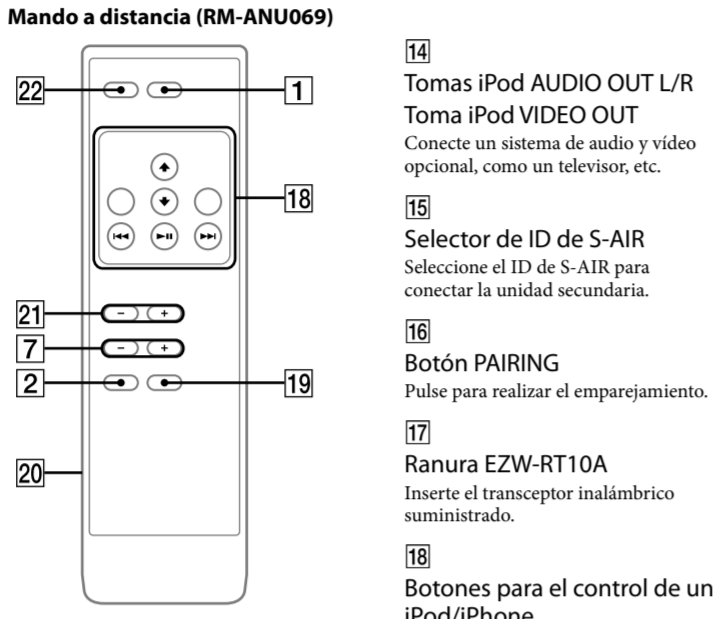
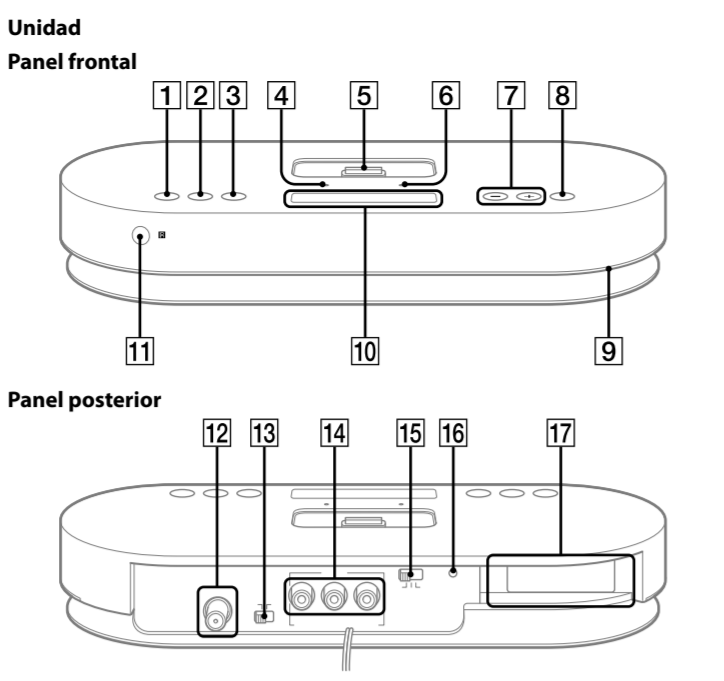
12) Solicite toda asistencia técnica a personal cualificado. El servicio de reparación será necesario cuando el aparato haya sido dañado de cualquier forma, tal como cuando está dañado el cable de alimentación o la clavija, se haya derramado líquido o hayan caído objetos al interior del aparato, el aparato haya sido expuesto a la lluvia o humedad, no funcione normalmente, o se haya dejado caer.

Este sistema es compatible con la función de acoplamiento. La función de acoplamiento establece una conexión entre una unidad secundaria y un mando a distancia S-AIR. Si desea obtener más información, consulte el manual de instrucciones del mando a distancia S-AIR.

S-AIR (Sony Audio Interactive Radio frequency o Radiofrecuencia Interactiva de audio de Sony)
En los últimos tiempos se ha visto una rápida propagación del formato DVD, de la emisión digital y de otros soportes de alta calidad. Para garantizar la transmisión de los sutiles matices de estos soportes de alta calidad sin deterioro alguno, Sony ha desarrollado una tecnología denominada "S-AIR" para la transmisión de señales de audio digital sin compresión y ha incorporado esta tecnología en el EZW-RT10A.

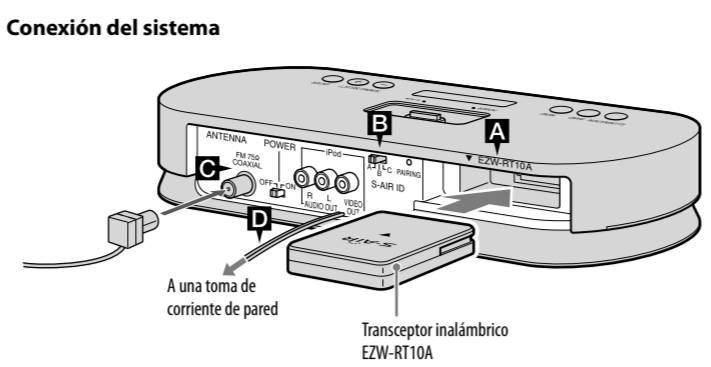
Esta tecnología transfiere señales de audio digital sin compresión utilizando el rango de banda de 2,4 GHz de la banda ISM (Industrial, Científica, y Médica), tal como las aplicaciones LAN inalámbricas y Bluetooth.

Guía de componentes y controles



- 1** ILLUMINATION Pulse para cambiar el brillo de la iluminación.
- 2** S-AIR MODE Pulse para seleccionar el modo S-AIR.
- 3** SYSTEM MENU Pulse para entrar en el menú del sistema.
- 4** Indicador POWER Se ilumina cuando la unidad principal está encendida.
- 5** Conector de iPod/iPhone Coloque un iPod/iPhone en el conector para escuchar el contenido de audio almacenado en el iPod/iPhone. Antes de utilizar un iPod/iPhone, es necesario conectar el adaptador de acoplamiento universal. Para obtener más información acerca de los adaptadores de acoplamiento universales, consulte las instrucciones suministradas con los adaptadores de acoplamiento universales.
- 6** Indicador S-AIR Se ilumina cuando la unidad principal está encendida con el transceptor inalámbrico suministrado insertado.
- 7** Unidad: TUNING/SELECT +/- Pulse para sintonizar la emisora deseada.
- 8** ENTER Pulse para introducir los ajustes.
- 9** Iluminación Es posible cambiar el brillo mediante ILLUMINATION **1**.
- 10** Visualizador
- 11** Sensor remoto
- 12** Toma ANTENNA Conecte la antena de cable de FM suministrada.
- 13** Interruptor POWER Interruptor para encender o apagar la unidad.

Procedimientos iniciales



A Transceptor inalámbrico Inserte firmemente el transceptor inalámbrico suministrado (EZW-RT10A) en la ranura EZW-RT10A del panel posterior de cada unidad. Compruebe la orientación de la marca ▼ al insertar el transceptor inalámbrico suministrado (EZW-RT10A). En caso contrario podría ocasionar daños a la unidad.

B Seleccione el modo S-AIR en la unidad y en la unidad secundaria. Ajuste el selector ID de S-AIR del panel posterior al ID de S-AIR que desea.

C Presione el transceptor inalámbrico suministrado para insertarlo hasta que no se vea la marca del logotipo SONY en la parte superior.

Una vez establecida la conexión entre la unidad principal y la unidad secundaria, el indicador S-AIR de la unidad secundaria se ilumina y aparece "LINKED" en el visualizador de la unidad secundaria durante unos pocos segundos.

Sugerencia
Se pueden conectar hasta 10 unidades secundarias (opcional) con la unidad principal.

Identificación de la unidad principal con una unidad secundaria específica (Operación de emparejamiento)
Es fácil establecer la conexión ajustando el mismo ID de S-AIR para la unidad principal y las unidades secundarias. Sin embargo, si un vecino tiene una unidad principal S-AIR con el mismo ID de S-AIR que el de su unidad principal S-AIR, es posible que el vecino oiga el audio transmitido desde la unidad principal en su sistema. Asimismo, es posible que usted oiga el audio transmitido desde la unidad principal S-AIR del vecino en su sistema. Para evitar esto, puede identificar la unidad principal con una unidad secundaria específica realizando la operación de emparejamiento.

Antes de realizar el emparejamiento
La conexión se establece mediante el ID de S-AIR (ejemplo).
Su sistema Sistema del vecino

- Asegúrese de apagar la unidad cuando inserte o extraiga el transceptor inalámbrico suministrado (EZW-RT10A). En caso contrario podrá ocasionar daños a la unidad.
- No toque los terminales del transceptor inalámbrico suministrado (EZW-RT10A).
- No inserte otro dispositivo que no sea el suministrado con el transceptor inalámbrico (EZW-RT10A) en la ranura EZW-RT10A.

3 Selector de ID de S-AIR
Ajuste el mismo ID de S-AIR en la unidad principal y en la unidad secundaria. Para obtener más información acerca de cómo ajustar el ID de S-AIR, consulte "Establecimiento de la conexión S-AIR".

4 Antena de FM
Busque una ubicación y una orientación desde la que se obtenga una buena recepción y, a continuación, instale la antena. Mantenga la antena alejada del cable de suministro de alimentación para evitar captar ruido.

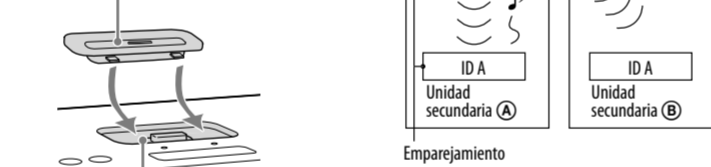
5 Alimentación
Conecte el cable de suministro de alimentación a la toma de corriente de pared.

6 Selector de ID de S-AIR
Ajuste el mismo ID de S-AIR en la unidad principal y en la unidad secundaria. Para obtener más información acerca de cómo ajustar el ID de S-AIR, consulte "Establecimiento de la conexión S-AIR".

7 Antena de FM
Busque una ubicación y una orientación desde la que se obtenga una buena recepción y, a continuación, instale la antena. Mantenga la antena alejada del cable de suministro de alimentación para evitar captar ruido.

8 Alimentación
Conecte el cable de suministro de alimentación a la toma de corriente de pared.

Para utilizar el iPod/iPhone
Inserte un adaptador de acoplamiento universal en el conector de iPod/iPhone antes de utilizarlo. Utilice uno de los adaptadores de acoplamiento universals suministrados con la unidad principal para iPhone e iPhone 3G tal y como se indica a continuación.
-iPhone ②
-iPhone 3G ①
Si utiliza otros modelos de iPod, use el adaptador suministrado con su modelo de iPod o adquiera un adaptador de acoplamiento compatible de Apple, Inc.
Adaptador de acoplamiento de universal



- 1** Coloque la unidad secundaria que desea emparejar cerca de la unidad principal. Reduzca el emparejamiento de la unidad principal con la unidad secundaria a la vez.
- 2** Compruebe que la alimentación de la unidad principal y de la unidad secundaria está conectada.
- 3** Compruebe que el ID de S-AIR de la unidad principal es el mismo que el ID de S-AIR de la unidad secundaria.
- 4** Pulse el botón PAIRING de la parte posterior del panel de la unidad principal mediante un objeto puntiagudo.
- 5** Utilice la unidad secundaria para activar la función de emparejamiento. Para obtener más información acerca de la función de emparejamiento, consulte el manual de instrucciones suministrado con la unidad secundaria. Una vez realizado el emparejamiento, el visualizador de la unidad principal cambia de la siguiente forma: "PAIRING" → "COMPLETE"

Para cancelar el emparejamiento
Cambie los ID de S-AIR de la unidad principal y de la unidad secundaria a ID de S-AIR diferentes.

Para detener el emparejamiento antes de finalizar
Pulse el botón PAIRING otra vez.

Para emparejar la unidad principal con varias unidades secundarias
Repita los pasos del 1 a 5.

Nota acerca del uso del mando a distancia
• En condiciones de uso normal, las pilas deberían durar unos seis meses.
• No mezcle pilas usadas con pilas nuevas, ni diferentes tipos de pilas.
• Si no va a utilizar el mando a distancia durante un periodo de tiempo prolongado, extraiga las pilas para evitar posibles daños por fugas y corrosión de estas.

Establecimiento de la conexión S-AIR
Es posible establecer la conexión entre la unidad principal y la unidad secundaria. Si desea obtener más información acerca del funcionamiento de la unidad secundaria S-AIR, consulte el manual de instrucciones suministrado con la unidad secundaria S-AIR.

- 1 Compruebe que los transceptores inalámbricos están firmemente insertados en la unidad y en la unidad secundaria.**
- Encienda la unidad y la unidad secundaria.**
Ajuste el interruptor POWER del panel posterior en "ON". El indicador POWER de la unidad se ilumina. Si desea obtener más información acerca de encender la unidad secundaria S-AIR, consulte el manual de instrucciones suministrado con la unidad secundaria S-AIR.

- 1 Pulse SYSTEM MENU en la unidad.**
- 2 Pulse TUNING/SELECT +/- varias veces en la unidad hasta que aparezca "RF CHG" y, a continuación, pulse ENTER en la unidad.**
- 3 Pulse TUNING/SELECT +/- varias veces en la unidad para seleccionar el ajuste deseado.**
El ajuste predeterminado está subrayado.

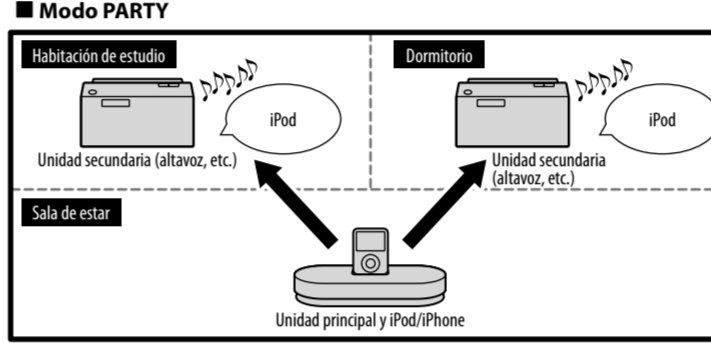
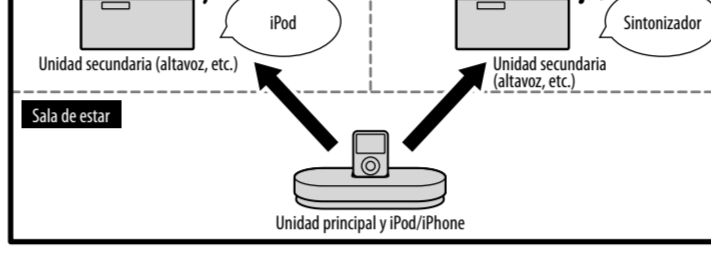
AUTO: normalmente, seleccione este ajuste. La unidad principal cambiará el ajuste RF CHANGE a "ON" u "OFF" automáticamente.

OFF: la unidad principal transmite sonido utilizando un canal fijo para la transmisión. Cuando seleccione este ajuste, seleccione el ID de S-AIR que ofrezca la mejor conexión.

- 4 Pulse ENTER en la unidad para salir del menú del sistema.**

Operaciones

Selección del modo S-AIR
Al establecer la conexión con varias unidades secundarias, es posible escuchar diferentes fuentes de sonido en cada unidad secundaria (modo MULTI SOURCE), o la misma fuente de sonido en ambas unidades secundarias (modo PARTY) mediante la selección del modo S-AIR correspondientemente. Utilice la unidad principal para ajustar el modo S-AIR.



3 Inicie la reproducción.
Utilice el iPod/iPhone para iniciar la reproducción de música. También es posible utilizar el iPod/iPhone mediante el mando a distancia (consulte el apartado "Para controlar el iPod/iPhone mediante la unidad principal").

Para controlar el iPod/iPhone mediante la unidad principal
Es posible controlar el iPod/iPhone con los siguientes botones del mando a distancia.

Para Iniciar la reproducción.
Hacer una pausa en la reproducción.
Omitir una pista.
Encerrar un punto en una pista.

Elige el elemento seleccionado.

Regresar al anterior.
Mantenga pulsado el botón de menú anterior durante la reproducción, y suelte el botón en el punto deseado.
ENTER Puede elegir el elemento seleccionado de forma similar a la del botón central del iPod.

Regresar al anterior.
Mantenga pulsado el botón de menú anterior durante la reproducción, y suelte el botón en el punto deseado.

Para comprobar el modo S-AIR cuando el visualizador de la unidad principal está apagado
Pulse DISPLAY en el mando a distancia.

- Cuando cambie el modo S-AIR, se seleccionará automáticamente el canal del iPod para las unidades secundarias conectadas.
- Cuando conecta la unidad principal a una unidad secundaria S-AIR (tal como la AIR-SA10) que no es compatible con el modo MULTI SOURCE, ajuste la unidad principal al modo PARTY. Después puede seleccionar el canal S-AIR en la unidad secundaria S-AIR.

Escucha de música del iPod/iPhone mediante la conexión S-AIR

Utilice la unidad secundaria para escuchar la música de un iPod/iPhone conectado a la unidad. Es posible controlar el iPod/iPhone conectado desde la unidad o la unidad secundaria.

Para utilizar un iPod/iPhone, consulte la guía del usuario de su iPod/iPhone.

- 1 Coloque un iPod/iPhone en el conector de iPod/iPhone tal y como se muestra a continuación.**
- 2 Seleccione el canal del iPod.**
Cuando el modo S-AIR está ajustado en "PARTY", pulse PARTY CH en el mando a distancia repetidamente hasta que aparezca "iPod" en el visualizador.

Cuando el modo S-AIR está ajustado en "MULTI SOURCE":
El canal del iPod se activa internamente. Vaya al paso 3.

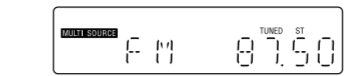
- 1 Inicie la reproducción.**
Opere el iPod/iPhone para iniciar la reproducción de música. También puede operar el iPod/iPhone utilizando el mando a distancia (consulte el apartado "Para controlar el iPod/iPhone mediante la unidad principal").

Escucha de la radio mediante la conexión S-AIR
1 Seleccione el canal del sintonizador.
Cuando el modo S-AIR está ajustado en "PARTY", pulse PARTY CH en el mando a distancia repetidamente hasta que aparezca "TUNER" en el visualizador. El visualizador cambia a "FM" y la frecuencia tras un corto tiempo.

Cuando el modo S-AIR está ajustado en "MULTI SOURCE":
El canal del sintonizador se activa internamente.

2 Realice la sintonización automática.

Mantenga pulsado TUNING +/- en el mando a distancia (o TUNING/SELECT +/- en la unidad) hasta que la indicación de frecuencia cambie y continúe aumentando. "AUTO" se ilumina en el visualizador. La exploración se detiene automáticamente cuando se sintoniza una emisora y, a continuación, aparecen "TUNED" y "ST" (para programas de FM estéreo solamente).



Uso de las unidades secundarias
Cuando se sintoniza una emisora de radio en la unidad principal, puede escuchar dicha emisora mediante los pasos siguientes.

Para sintonizar una emisora de radio mediante las unidades secundarias, es necesario que se presintonicen dicha emisora previamente (consulte el apartado "Para recuperar un emisora de radio presintonizada mediante las unidades secundarias").

- 1 Seleccione el canal del sintonizador.**
Pulse S-AIR CH varias veces hasta que aparezca "TUNER" en el visualizador. El visualizador cambia a "FM" y la frecuencia tras unos minutos.

Para seleccionar una emisora con señal débil
Si no aparece "TUNED" y la exploración no se detiene, pulse TUNING +/- en el mando a distancia (o TUNING/SELECT +/- en la unidad) varias veces para sintonizar la emisora deseada.

Para reducir el ruido estático de un emisora de FM estéreo débil

- 1 Pulse SYSTEM MENU en la unidad.**
- 2 Pulse TUNING/SELECT +/- varias veces en la unidad hasta que aparezca "FM MODE" y, a continuación, pulse ENTER en la unidad.**
- 3 Pulse TUNING/SELECT +/- varias veces en la unidad hasta que aparezca "MONO" y, a continuación, pulse ENTER en la unidad.**

No habrá efecto estéreo, pero la recepción mejorará.

Presintonización de emisoras de radio

Es posible presintonizar sus emisoras de radio favoritas y sintonizarlas de forma instantánea mediante la selección del número de presintonía correspondiente.

- 1 Sintonice la emisora deseada.**
Consulte el apartado "Escucha de la radio mediante la conexión S-AIR".
- 2 Pulse SYSTEM MENU en la unidad.**
- 3 Pulse TUNING/SELECT +/- varias veces en la unidad hasta que aparezca "MEMORY" y, a continuación, pulse ENTER en la unidad.**

- 4 Pulse TUNING/SELECT +/- varias veces en la unidad para seleccionar el número de presintonía deseado.**
Si ya existe otra emisora asignada al número de presintonía seleccionado, se reemplazará la emisora con las nuevas emisoras.
- 5 Pulse ENTER en la unidad.**
- 6 Repita los pasos 1 al 5 para almacenar otras emisoras.**

Es posible presintonizar hasta 20 emisoras. Las emisoras presintonizadas se retienen durante medio día aproximadamente aunque se desconecte el cable de alimentación o se produzca un corte del suministro eléctrico.

Para recuperar un emisora de radio presintonizada mediante la unidad principal
Pulse PRSET +/- en el mando a distancia (RM-ANU069) varias veces.

Para recuperar un emisora de radio presintonizada mediante las unidades secundarias
1 Presintonice las emisoras de radio en la unidad principal (consulte el apartado "Presintonización de emisoras de radio").

2 Seleccione el canal del sintonizador.

Pulse S-AIR CH +/- varias veces hasta que aparezca "TUNER" en el visualizador.

- 3 Pulse PRESET +/- en el mando a distancia (RM-ANU069) varias veces para seleccionar una emisora presintonizada.**

Uso de un sistema de audio y vídeo opcional

Puede disfrutar del contenido de audio y vídeo del iPod/iPhone conectado con un sistema de audio y vídeo opcional.

- 1 Conecte un sistema de audio y vídeo opcional (como un televisor, etc.) a las tomas iPod AUDIO OUT L/R y/o la toma iPod VIDEO OUT mediante un cable de audio y/o de vídeo opcional.**
- 2 Coloque un iPod/iPhone en el conector de iPod/iPhone de la unidad.**
- 3 Inicie la reproducción del iPod/iPhone.**
Consulte el apartado "Escucha de música del iPod/iPhone mediante la conexión S-AIR".

Nota:
• El sonido del sintonizador no se puede emitir a través de las tomas iPod AUDIO OUT L/R.
• Aunque disfrutará del vídeo, realice los ajustes de vídeo apropiados en el iPod/iPhone de acuerdo con su situación.
• Independientemente de que la alimentación de la unidad principal esté activada o desactivada, el sonido y/o vídeo se emite a través de las tomas iPod AUDIO OUT L/R y/o la toma iPod VIDEO OUT.
Sugerencia
Aunque cambie el modo S-AIR o el canal S-AIR mediante PARTY CH, el audio y vídeo del iPod/iPhone conectado se emittirá a través de las tomas iPod AUDIO OUT L/R y/o la toma iPod VIDEO OUT.

Cambio de la visualización

Uso de la unidad principal

Para ver la información en el visualizador
Pulse DISPLAY en el mando a distancia (RM-ANU069).

Uso de las unidades secundarias

Para cambiar la información en el visualizador mientras la unidad secundaria está encendida
Pulse DISPLAY en la unidad. Cada vez que pulse el botón, la información que se visualiza cambiará. Si desea obtener más información acerca de la información que se visualiza en la unidad secundaria S-AIR, consulte el manual de instrucciones suministrado con la unidad secundaria S-AIR.

Acera de la información transmitida desde la unidad principal
En función del modelo de iPod/iPhone que utilice, es posible visualizar hasta 16 caracteres de la siguiente información, por ejemplo, durante la reproducción del iPod/iPhone.
– Nombre de la pista
– Nombre del artista
– Nombre del álbum
– Tiempo de reproducción transcursido de la pista
– Nombre de la emisora
Si desea visualizar aparecerá como " ". Al escuchar la radio, se muestra la frecuencia.

Cambio del brillo de la iluminación

Pulse ILLUMINATION varias veces.
Cada vez que pulse el botón, el brillo de la iluminación cambiará de la forma siguiente:

Brillante → Oscurecido → Apagado

Para cambiar el brillo de la iluminación
Cada vez que pulse el botón, el brillo de la iluminación cambiará de la forma siguiente:

Para cambiar el brillo de la iluminación
Cada vez que pulse el botón, el brillo de la iluminación cambiará de la forma siguiente:

Pulse ILLUMINATION varias veces.
Cada vez que pulse el botón, el brillo de la iluminación cambiará de la forma siguiente:

Brillante → Oscurecido → Apagado

Solución de problemas

- 1 Asegúrese de que el cable de suministro de alimentación está conectado correcta y firmemente.**
- 2 Localice su problema en la lista de comprobación que aparece a continuación y efectúe la acción indicada para corregirlo.**

Si el problema persiste, póngase en contacto con el distribuidor Sony más cercano. Cuando leve el producto a reparar, asegúrese de que el iPod/iPhone está reproduciendo música.
• Establezca el ajuste "EQ" del iPod/iPhone en "Off" o "Flat".
No es posible cargar el iPod/iPhone.
• Asegúrese de que el iPod/iPhone está conectado firmemente.
• Compruebe que el cable de suministro de alimentación está firmemente conectado y que la unidad principal está encendida.

Si aparece "PROTECT" en el visualizador
Ajuste el interruptor POWER del panel trasero a "OFF" para apagar la unidad, y después desenchufe el cable de suministro de alimentación. Después de comprobar que no hay indicación en el visualizador, vuelva a conectar el cable de suministro de alimentación y ajuste el interruptor POWER a "ON" para encender la unidad. Si el problema persiste, póngase en contacto con el distribuidor Sony más cercano.

General
• Mantenga la antena alejada de la unidad.

- Compruebe que está utilizando el mando a distancia de la unidad principal para controlar la unidad principal y el mando a distancia de la unidad secundaria para controlar la unidad secundaria.
- Compruebe que se ha introducido la información de la pista en el iPod/iPhone.
- Compruebe que el iPod/iPhone es compatible con la salida de vídeo (consulte la guía del usuario de su iPod/iPhone).

El indicador S-AIR de la unidad está apagado.
• Compruebe que el cable de suministro de alimentación está firmemente conectado y que la unidad está encendida.

- Compruebe que el transceptor inalámbrico suministrado está firmemente insertado en la unidad principal y en la unidad secundaria.
- Si utiliza otra unidad principal S-AIR, colóquela a más de 8 m de distancia de la unidad principal.
- Confirme los ID de S-AIR de la unidad principal y de la unidad secundaria.
- La unidad principal está emparejada con otra unidad secundaria S-AIR. Empareje la unidad principal con la unidad secundaria que está utilizado.
- La unidad principal está emparejada con otra unidad secundaria S-AIR. Cancele el emparejamiento.
- Coloque las unidades que la unidad principal y la unidad secundaria están alejadas de otros dispositivos inalámbricos.
- Detenga el uso de otros dispositivos inalámbricos.
- La unidad principal o la unidad secundaria está apagada. Asegúrese de que el cable de suministro de alimentación y/o cable de alimentación están conectados y la unidad principal y la unidad secundaria.

No es posible cambiar el canal S-AIR.
• Compruebe que el cable de suministro de alimentación y/o cable de alimentación están conectados y la unidad principal y la unidad secundaria.

- No es posible cambiar el canal